

INFORMATION &
eGOVERNMENT AUTHORITY



هيئة المعلومات
والحكومة الإلكترونية

البيان الصحفي الشهري

لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية

Monthly Press Release

Foreign Merchandise Trade Statistics

يناير 2017 Jan





بيان صحفي: للنشر يوم الأثنين الموافق 6 مارس 2017

192 مليون دينار إجمالي الصادرات السلعية بالبحرين في يناير

مملكة البحرين- المنامة: أصدرت هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية تقريرها الأولي لإحصاءات التجارة الخارجية عن شهر يناير 2017 ، حيث يشتمل التقرير على بيانات عن الواردات والصادرات (وطنية المنشأ) وإعادة التصدير، بالإضافة إلى الميزان التجاري.

وذكر التقرير أنه خلال شهر يناير الماضي، بلغت قيمة إجمالي الواردات السلعية نحو (378 مليون دينار)، ويمثل مجموع واردات أهم عشر دول ما نسبته 67% من حجم إجمالي الواردات، أما الواردات من باقي الدول فهي تمثل نسبة 33%.

وبحسب التقرير، تحتل الصين المرتبة الأولى في حجم الواردات التي بلغت (54 مليون دينار)، تليها دولة الإمارات العربية المتحدة بقيمة (38 مليون دينار)، بينما تأتي الولايات المتحدة الأمريكية في المرتبة الثالثة من حيث حجم الواردات التي بلغت (29 مليون دينار).

ومن جانب آخر، بلغت قيمة إجمالي الصادرات وطنية المنشأ حوالي (192 مليون دينار)، ويمثل مجموع صادرات أهم عشر دول ما نسبته 87% من إجمالي حجم الصادرات، بينما مجموع بقية الدول لا تتجاوز نسبتها 13%.

واحتلت المملكة العربية السعودية المرتبة الأولى من حيث حجم الصادرات البالغة (55 مليون دينار) وتليها الولايات المتحدة الأمريكية بقيمة (41 مليون دينار)، بينما تأتي دولة الإمارات العربية المتحدة في المرتبة الثالثة من حيث حجم الصادرات البالغة (21 مليون دينار).

وعلى صعيد الصادرات حسب السلع، تعتبر خامات الحديد ومركزاتها أكثر السلع تصديراً خلال شهر يناير لعام 2017، والتي بلغت قيمتها (29 مليون دينار)، وتأتي في المرتبة الثانية أسلاك الألومنيوم التي بلغت قيمتها (24 مليون دينار) وتليهما في المرتبة الثالثة الألواح المستطيلة من خلأط الألومنيوم والتي بلغت قيمتها (19 مليون دينار).

أما فيما يخص إعادة التصدير، فقد بلغت قيمة إعادة التصدير نحو (44 مليون دينار)، ويمثل مجموع أهم عشر دول ما تتجاوز نسبته 90% من إجمالي حجم إعادة التصدير، أما بقية الدول فنصيبها 10% فقط من حجم إعادة التصدير.

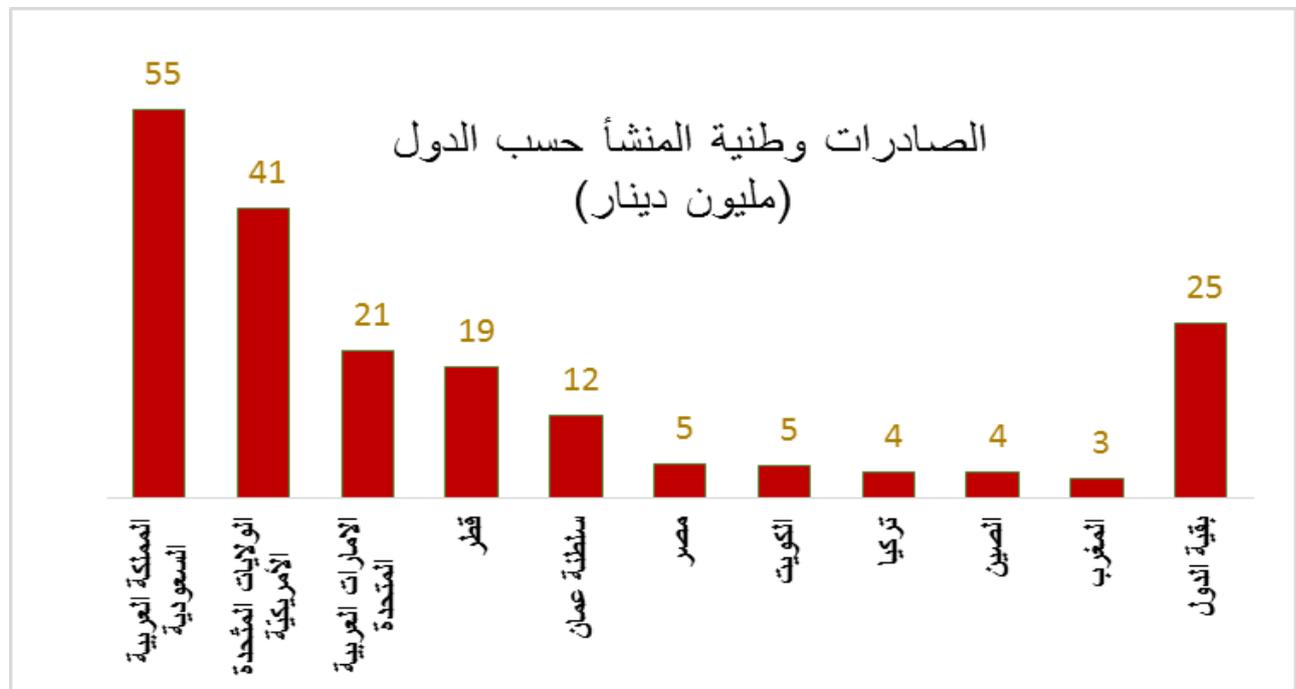
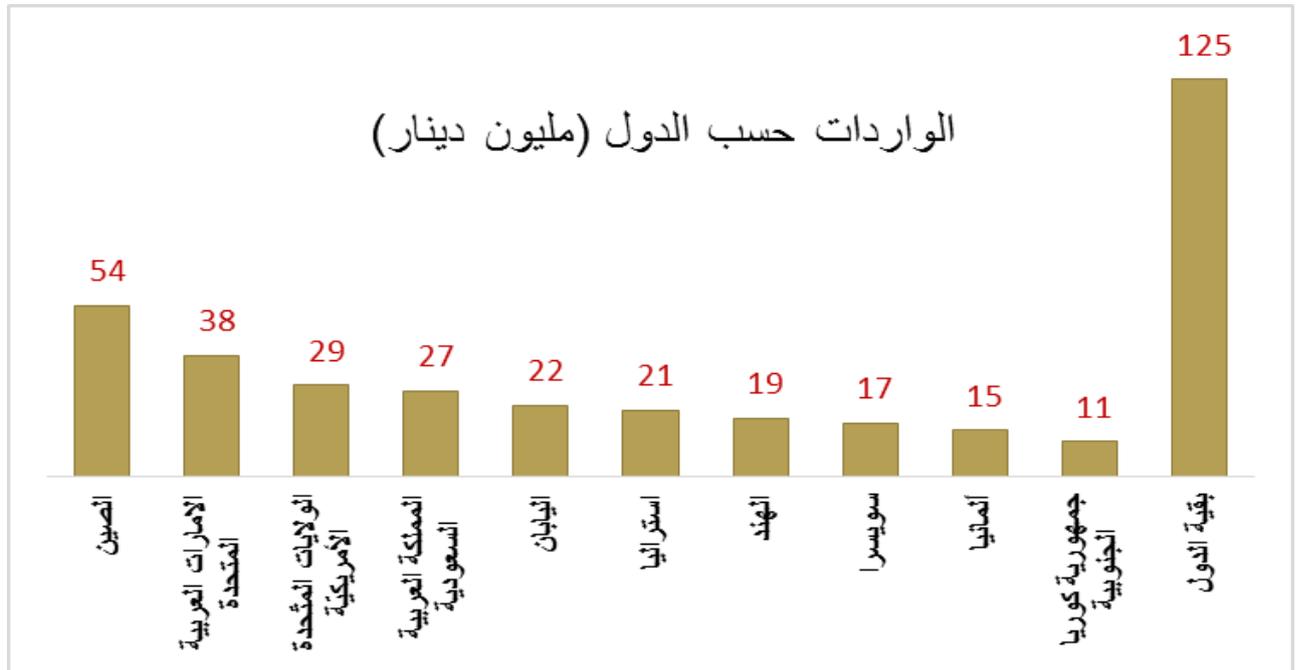
حيث تأتي المملكة العربية السعودية في المرتبة الأولى من حيث حجم إعادة التصدير الذي بلغت قيمته (21 مليون دينار) وتليها دولة الإمارات العربية المتحدة بقيمة (5 ملايين دينار)، ومن ثم تأتي الصين في المرتبة الثالثة والتي بلغت قيمة إعادة تصديرها (4 ملايين دينار).

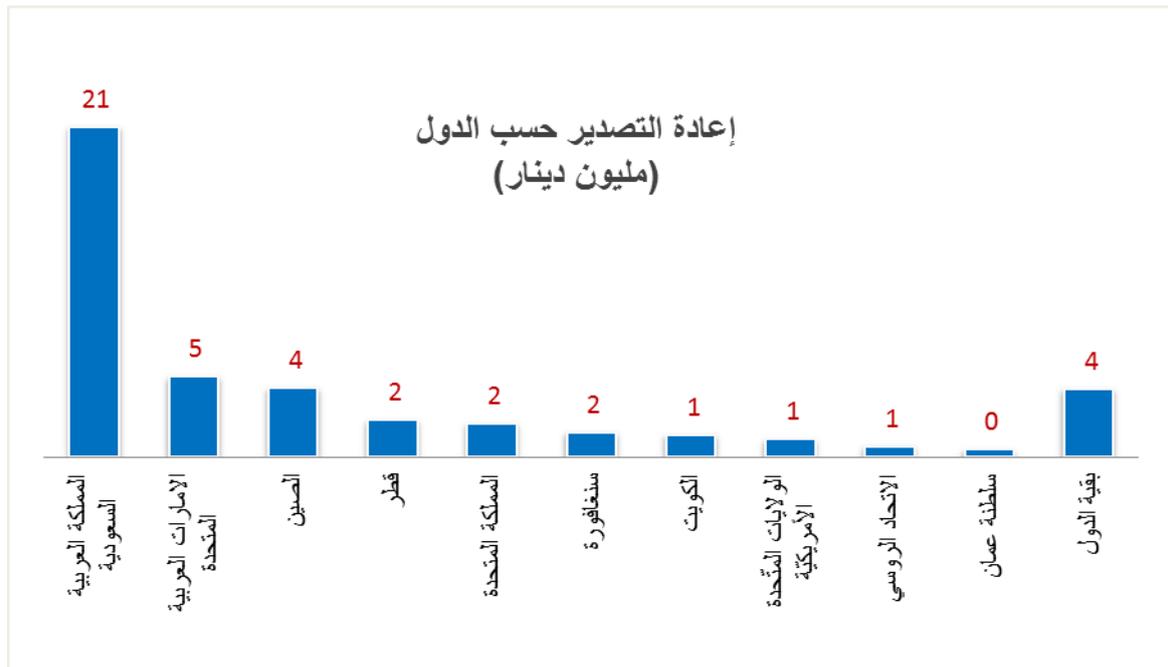
وتعتبر سيارات الجيب أكثر السلع من حيث إعادة التصدير، وبلغت قيمتها (6.3 مليون دينار)، تليها في المرتبة الثانية لفائف عادية (سجائر) محتوية على التبغ تصل قيمتها إلى (5.7 مليون دينار)، وتحتل السيارات الخاصة المرتبة الثالثة من حيث إعادة التصدير، والتي بلغت قيمتها (2.5 مليون دينار).

أما الميزان التجاري الذي يمثل الفرق بين الصادرات والواردات، فقد سجل انخفاضاً في قيمة العجز في شهر يناير من عام 2017، بلغ (138 مليون دينار).

لمزيد من التفاصيل يرجى زيارة صفحة التجارة الخارجية على بوابة البحرين للبيانات المفتوحة:

<http://www.data.gov.bh/en/ResourceCenter>





**** انتهى ****



Press Release: To be published on Monday 6th March, 2017

Value of Exported National Origin Reached nearly BD192 Million in Jan

Manama, Kingdom of Bahrain: The Information & eGovernment Authority (iGA) had issued its first foreign trade report of 2017 which encompasses balance of trade, imports, exports and re-export (National Origin). The imports value has reached about BD378 Million; while the top ten countries account for 67% of the imports value and 33% for other countries.

According to the report, China was ranked as the first country that exports to Bahrain with BD54 Million; United Arab Emirates (UAE) as the second with BD38 Million whereas the United States of America (USA) ranked third with BD29 Million.

Additionally, the value of the exported national origin has reached approximately BD192 Million. The top ten countries account for 87% of the exported national origin value and 13% for other countries.

Kingdom of Saudi Arabia (KSA) was ranked as the first country importing from Bahrain with BD55 Million; USA the second with BD41 Million and UAE comes third place with BD21 Million.

As for exported products, agglomerated iron ores and concentrates emerged as the top products exported in January 2017 with BD29 Million; aluminum wires were positioned second products imported with a value of BD24 Million; and rectangular alloyed aluminum plates stood third place for exported products with BD19 Million.

In regards to the re-exported field, the value has reached BD44 Million. The top ten countries account for 90% of the re-exported value and 10% for other countries. Saudi Arabia was ranked as the first country to re-export from Bahrain with BD21 Million, UAE ranked as the second with BD5 Million, and China as the third with BD4 Million.

Jeep cars emerged as the top product re-exported from Bahrain with BD6.3 Million, cigarettes came as second products with BD5.7 Million, and private vehicles came as the third with BD2.5 Million.

The trade balance, difference between exports and imports, declined in the value of the deficit in January 2017 reaching an amount of BD138 Million.

Note: These preliminary data sources have been attained from customs affairs and any additional information by Bahrain open data portal www.data.gov.bh.

